2024/3204

31.12.2024

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/3204

z 11. októbra 2024,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o venušku filipínsku a pagela bledého

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 ([1]), a najmä na jeho článok 2 ods. 2 a článok 15 ods. 2,

keďže:

(1) Nariadením (EÚ) 2019/1241 sa stanovujú osobitné regionálne technické opatrenia pre vody Únie v severozápadných vodách a juhozápadných vodách.

(2) V prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 sa stanovujú technické opatrenia pre severozápadné vody a v prílohe VII pre juhozápadné vody.

(3) V článku 18 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([2]) sa stanovuje, že členské štáty s priamym hospodárskym záujmom na ochranných opatreniach Únie, ktoré sa vzťahujú na konkrétnu zemepisnú oblasť, môžu predkladať spoločné odporúčania na dosiahnutie cieľov uvedených opatrení. V článku 15 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/1241 sa členským štátom s priamym hospodárskym záujmom umožňuje predkladať spoločné odporúčania na účely prijatia delegovaných aktov, ktorými sa menia, dopĺňajú, zrušujú regionálne technické opatrenia stanovené v prílohách k uvedenému nariadeniu alebo sa od nich odchyľuje.

(4) Belgicko, Španielsko, Francúzsko, Holandsko a Portugalsko (regionálna skupina členských štátov juhozápadných vôd) majú priamy hospodársky záujem na rybolove v juhozápadných vodách a Belgicko, Španielsko, Francúzsko, Írsko a Holandsko (regionálna skupina členských štátov severozápadných vôd) majú priamy hospodársky záujem na rybolove v severozápadných vodách.

(5) Regionálna skupina členských štátov juhozápadných vôd predložila 8. novembra 2020 Komisii spoločné odporúčanie, v ktorom navrhla zníženú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť (*minimum conservation reference size* – MCRS) 32 mm pre venušku filipínsku (*Venerupis philippinarum*) v Arcachonskom zálive.

(6) Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (*Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries* – STECF) na plenárnom zasadnutí 22. – 26. marca 2021 vyhodnotil spoločné odporúčanie a dospel k záveru ([3]), že poskytnuté informácie neodôvodňujú navrhovanú zníženú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť.

(7) Regionálna skupina členských štátov juhozápadných vôd predložila vo februári 2023 ďalšie informácie týkajúce sa venušky filipínskej.

([1]) Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([3]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01.

(8) Výbor STECF na plenárnom zasadnutí 20. – 24. marca 2023 posúdil tieto ďalšie informácie a dospel k záveru ([4]), že vzhľadom na to, že navrhovaná znížená minimálna ochranná referenčná veľkosť 32 mm je väčšia ako odhadovaná veľkosť pri dosiahnutí pohlavnej zrelosti (26,7 mm) v Arcachonskom zálive, vplyv na mladé jedince bude pravdepodobne minimálny. STECF takisto dospel k záveru, že zatiaľ čo väčšiu časť dospelej populácie bude možné loviť, vplyv navrhovanej zníženej minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti na dospelú populáciu bude pravdepodobne zanedbateľný, pretože podľa dostupnej analýzy bude najväčší podiel dospelej populácie naďalej chránený pred rybolovom. Výbor STECF okrem toho dospel k záveru, že všetky účinky na stav ochrany populácie budú pre celú populáciu pravdepodobne malé a očakáva sa, že všetky existujúce prínosy ochrany mladých jedincov vyplývajúce zo súčasnej minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti 35 mm zostanú nezmenené. Výbor STECF napokon poznamenal, že: i) sú zavedené dve uzavreté rybolovné rezervácie; ii) v súčasnosti je aktívnych 40 licencií na rybolov a systém obnovy, ktorý sa už niekoľko rokov zameriava na ďalšie znižovanie počtu nových licencií a iii) prieskumy populácie sa vykonávajú každé dva roky.

(9) Keďže i) znížená minimálna ochranná referenčná veľkosť bude mať pravdepodobne zanedbateľný vplyv na dospelé populácie a minimálny vplyv na mladé jedince; ii) sa očakáva, že existujúce prínosy ochrany zostanú nezmenené; iii) znížená minimálna ochranná referenčná veľkosť je sprevádzaná riadiacimi opatreniami vrátane dvoch uzavretých rybolovných rezervácií a systému licencií a iv) prieskumy týkajúce sa tejto populácie sa uskutočňujú každé dva roky, sa Komisia domnieva, že požiadavky podľa článkov 15 a 18 nariadenia (EÚ) 2019/1241 sú splnené.

(10) Regionálne skupiny členských štátov juhozápadných vôd a severozápadných vôd 13. júna 2024 resp. 28. júna 2024 požiadali o predĺženie opatrení, ktoré sa od júla 2022 ([5]) uplatňujú na pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*), do 31. decembra 2026. Predĺžením by sa zachovala súčasná minimálna ochranná referenčná veľkosť pre pagela bledého v morských oblastiach aj v oblastiach zákazu rybolovu i) pre plavidlá plaviace sa pod vlajkou Francúzska v podoblastiach ICES 6 – 8 od 1. januára do 30. júna a ii) pre komerčný rybolov sezónne a pre rekreačný rybolov počas celého roka v konkrétnych zemepisných oblastiach podoblasti ICES 8.

(11) Členské štáty 26. septembra 2024 predložili Komisii aktualizované spoločné odporúčanie, ktorým sa obmedzuje trvanie požadovaného predĺženia do decembra 2025.

(12) S expertnou skupinou pre rybolov a akvakultúru sa konzultovalo 27. septembra 2024.

(13) Výbor STECF tieto opatrenia predtým posúdil v roku 2021 a dospel k záveru, že majú potenciál znížiť úlovky pagela bledého ([6]).

(14) Keďže: i) opatrenia sú rovnaké ako opatrenia, ktoré sa uplatňujú na pagela bledého od júla 2022; ii) údaje o tejto populácii sú naďalej obmedzené a ICES vydala na roky 2025 a 2026 odporúčanie na nulový výlov ([7]) a iii) opatrenia zostávajú prísnejšie ako základné opatrenia, Komisia sa domnieva, že požiadavky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) 2019/1241 sú splnené.

(15) Keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení majú priamy vplyv na plánovanie rybárskej sezóny plavidiel Únie a na súvisiace hospodárske činnosti, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr. Keďže obdobie uplatňovania opatrení zavedených delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2024/491 ([8]) uplynie 31. decembra 2024, opatrenia týkajúce sa pagela bledého by sa v záujme zabezpečenia právnej kontinuity mali uplatňovať od 1. januára 2025.

([4]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-23-01.

([5]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/56 z 19. júla 2022, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o osobitné technické opatrenia týkajúce sa pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) v podoblastiach ICES 6 až 8 (Ú. v. EÚ L 5, 6.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/56/oj).

([6]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-21-05-eval-jrs-lo-and-tm-reg.

([7]) ICES. 2024. *Blackspot seabream* (Pagellus bogaraveo) *in subareas 6-8 (Celtic Seas, the English Channel, and Bay of Biscay)* [Pagel bledý (*Pagellus bogaraveo*) v podoblastiach 6 – 8 (Keltské more, Lamanšský prieliv a Biskajský záliv)]. V správe poradného výboru rady ICES, 2024. Odporúčanie ICES 2024, sbr.27.6 – 8. https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019660.

([8]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/491 z 30. novembra 2023, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o predĺženie platnosti osobitných technických opatrení týkajúcich sa pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) v podoblastiach ICES 6 až 8 (Ú. v. EÚ L, 2024/491, 13.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/491/oj).

(16) Opatrenia zavedené týmto nariadením uplatniteľné vo vodách Únie sledujú ciele stanovené v článku 494 ods. 1 a 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ([9]) a dodržiavajú zásady uvedené v článku 494 ods. 3 uvedenej dohody. Nie sú nimi dotknuté žiadne opatrenia uplatniteľné vo vodách Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska.

(17) Nariadenie (EÚ) 2019/1241 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy VI a VII k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Opatrenia týkajúce sa pagela bledého sa uplatňujú od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. októbra 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([9]) Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10.

PRÍLOHA

Prílohy VI a VII k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 sa menia takto:

1. Príloha VI sa mení takto:

a) Časť A sa mení takto:

i) Devätnásta položka v tabuľke sa nahrádza takto:

„Pagel bledý (*Pagellus bogaraveo*)	36 cm (*) (**) (***)

(*) Táto minimálna ochranná referenčná veľkosť sa uplatňuje do 31. decembra 2025.
(**) V podoblastiach ICES 6 a 7 sa na úlovky pagela bledého v rámci rekreačného rybolovu uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 40 cm.
(***) Ak sa do 31. decembra 2025 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2026 sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“;

ii) Bod 1 pod tabuľkou sa nahrádza takto:

„1. V prípade tresky škvrnitej (*Gadus morhua*), tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus*), tresky tmavej (*Pollachius virens*), tresky žltkavej (*Pollachius pollachius*), merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*), kalkanov rodu *Lepidorhombus* (*Lepidorhombus* spp.), soleí (*Solea* spp.), platesy veľkej (*Pleuronectes platessa*), tresky merlang (*Merlangius merlangus*), mieňa veľkého (*Molva molva*), mieňa modrého (*Molva dypterygia*), makrel rodu *Scomber* (*Scomber* spp.), sleďa atlantického (*Clupea harengus*), stavríd (*Trachurus* spp.), sardely európskej (*Engraulis encrasicolus*), morony európskej (*Dicentrarchus labrax*) a sardinky európskej (*Sardina pilchardus*) na rekreačný rybolov v severozápadných vodách sa uplatňujú minimálne ochranné referenčné veľkosti uvedené v tejto časti. V prípade pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) sa však v rámci rekreačného rybolovu v podoblastiach ICES 6 a 7 do 31. decembra 2025 uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť (MCRS) 40 cm (*) .

_____

(*) Ak sa do 31. decembra 2025 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2026 sa na pagela bledého uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“;

b) V časti C sa bod 11 týkajúci sa pagela bledého nahrádza takto:

„12. Oblasti zákazu rybolovu na účely ochrany pagela bledého v podoblastiach ICES 6 a 7

12.1. Od 1. januára do 30. júna 2025 sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Francúzska zakazuje akýkoľvek rybolov pagela bledého v podoblastiach ICES 6 a 7.“

2. Príloha VII sa mení takto:

a) V časti A sa dvadsiata položka v tabuľke nahrádza takto:

„Pagel bledý (*Pagellus bogaraveo*)	36 cm (*) (**)

(*) Táto minimálna ochranná referenčná veľkosť sa uplatňuje do 31. decembra 2025.
(**) Ak sa do 31. decembra 2025 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2026 sa na pagela bledého uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“;

b) V časti A sa dvadsiata šiesta položka v tabuľke nahrádza takto:

„Venuška filipínska (*Venerupis philippinarum*)	32 mm“;

c) V časti C sa bod 5.4 nahrádza takto:

„5.4. Opatrenia uvedené v bodoch 5.1 až 5.3 sa uplatňujú do 31. decembra 2025.“